



ВІШЕБСКІ РАБОЧЫ

Абласная
незалежная
масавая
газета

Пятніца,
17 снежня 1993 г.
№ 163 (19298) Цана 15 руб.

♦ ПАРЛАМЕНТ: ДЗЕНЬ ЗА ДНЁМ

Мафія бессмяротная?

Такім чынам, абяцанае выступленне Аляксандра Лукашэнка — старшыні Часовай, якое неафіцыйна называюць, «антымафіёзнай» камісіяй Вярхоўнага Савета, якое так бударажыла ўяўленне, адбылося. Цяпер ужо ні ў кога сумнення няма — мафія і карупцыя трыла аселе на беларускай зямлі.

Пераказваць даклад Аляксандра Лукашэнка няма сэнсу. Значна яго частка апублікавана ў газеце «Советская Белоруссия», ішла прамая трансляцыя па першаму каналу рэспубліканскага радыё.

Але ж асноўныя моманты ёсць сэнс напаміны. Са слоў старшыні камісіі відаць, што ў Беларусі адбываліся і адбываюцца збройныя ўлады і бізнесу: «прыхватызцыя» народнай маёмасці, пратэекцыянізм і заступніцтва... Усё гэта дакладчык папярэджае многім прыкладаў. Называліся прозвішчы Вячаслава Кебіча, Міхаіла Мясніковіча, Станіслава Багданкевіча, Аляксандра Герасіменкі, Сцяпана Янчука, Пятра Краўчанкі і многіх-многіх іншых.

Старшыня «антымафіёзнай» камісіі прапанаваў прыняць цэлую сістэму заканадаўчых актаў супраць карупцыі, рэгулярна праводзіць парламентныя слуханні вышэйшых дзяржаўных чыноўнікаў, уключаючы народных дэпутатаў, стварыць механізм публічнага выкрыцця і практыку адстаўкі асоб, маральна не падтрымліваючы да такой адказнай місіі.

Адрасу пасля даклада некалькі чалавек паспелі выйсці да мікрафона. Так, старшыня праўлення Нацбанка Станіслаў Багданкевіч назваў частку выступлення дакладчыка, якая датычыць выдачы банкам крэдытаў, «хлуснёй пана Лукашэнка». Генеральны пракурор Беларусі Васіль Шаладонаў прасіў калег-дэпутатаў не ператвараць Вярхоўны Савет у суд.

А на дзённым пасяджэнні па рашэнню дэпутатаў корпуса слова для даклада было дадзена Сяргею Антончыку. У сваім трыццацімінутным выступленні ён зрабіў спробу прааналізаваць прычыны, што прывялі да паяўлення дзяржаўна-мафіёзных структур. Гэта не толькі вынік адсутнасці ў Беларусі рэформ і недасканаласці заканадаўчай базы, але і, як адзначыў дакладчык, прыняцце ўрадам шэрага пастановаў, што стымулююць злоўжыванні.

Выступленні дэпутатаў у спрэчках, па сутнасці, сталі своеасаблівымі «міні-дакладамі». Таму што амаль кожны прамойца прыводзіў дадатковыя прыклады злоўжыванняў і правапарушэнняў у эканоміцы, адначасова, што неабходны рашучы дзеянні ў барацьбе з карупцыяй.

На праведзенай у перапынку прэс-канферэнцыі Аляксандр Лукашэнка адзначыў, што ён прывёў далёка не ўсе факты, вядомыя камісіі. У прыватнасці, калі Вярхоўны Савет палічыць неабходным, даклад можа быць дапоўнены звесткамі, якія маюць адносіны да першых службовых асоб рэспублікі. Камісія таксама гатова выступіць з асобнымі дакладамі, якія датычаць забойстваў Аляксандра Лісічука і Дзмітрыя Арцымені.

«Дзіркі» ў закана- даўстве

На вярхоўным пасяджэнні 14 снежня парламентарыі прадоўжылі абмеркаванне даклада аб барацьбе з карупцыяй. Прычыну яе ў рэспубліцы дэпутат Уладзімір Заблоцкі ўбачыў у недасканаласці заканадаўчых актаў. У прынятых непрафесіяналамі законах пакінуты «дзіркі», заўважыў народны дэпутат. Імі паспяхова карыстаюцца. Лепшым сродкам для барацьбы з гэтай з'явай, на думку дэпутата, можа стаць структурная рэформа ў галіне цэн, прызнанне на тэрыторыі рэспублікі разліковага білета Нацыянальнага банка адзіным плацежным сродкам, поўная дакладнасць у валютна-кредытнай палітыцы дзяржавы і рэфармаванне сістэмы мясцовай улады.

Унёс сваю прапанову і старшыня Камісіі Вярхоўнага Савета па пытаннях нацыянальнай бяспекі, абароны і барацьбы са злачыннасцю Мечыслаў Грыб.

15 снежня ў парламенце выступілі кіраўнікі славых міністэрстваў. Іх аналіз сітуацыі несуцэсальны: карупцыя аблытала нябачнымі ніцямі ўсю дзяржаву.

У прыватнасці, генеральны пракурор рэспублікі Васіль Шаладонаў заявіў: «Сур'ёзная крымінагенная абстаноўка ў рэспубліцы, галапіруючыя цэны, няўпэўненасць людзей у заўтрашнім дні, нізкі аўтарытэт улады і закона, прававая неўрэгуляванасць судзейнічаюць наакупленню

первічнага капіталу любымі сродкамі, нахабнаму расцягванню дзяржаўнай уласнасці».

Васіль Шаладонаў адзначыў, што многія службовыя асобы і дзяржаўныя служачыя наперакор закону актыўна ўдзельнічаюць у банкаўска-прадпрыемнай дзейнасці.

Па ініцыятыве пракурора ўдзельнічаюць у незаконных здзелках з дзяржаўнай маёмасцю. Толькі ў гаспадарчых судах унутраных спраў Першамайскага райвыканкома г. Віцебска, В.С.Сянько — оперу-паўнаважаны аддзялення злачыннасцю аддзела ўнутраных спраў Чашніцкага райвыканкома, Т.Г.Гаркавая — дырэктар Чашніцкага камбіната прамысловых тавараў;

Ганаровымі граматамі аблвыканкома ўзнагароджаны: Г.В.Жыгуноў — старшы оперу-паўнаважаны аддзялення злачыннасцю аддзела ўнутраных спраў Віцебскага райвыканкома, А.М.Раманоўскі — оперу-паўнаважаны аддзялення злачыннасцю аддзела ўнутраных спраў Аршанскага гарвыканкома.

Наглядзячы на намаганні праваахоўных органаў, «мы можам пакуль зрабіць адназначны вывад — карупцыя ў Беларусі працвітае», канстатаваў старшыня КДБ Эдуард Шырковіч. Ён адзначыў, што ізалятары КДБ і МУС перапоўнены, аднак часта крымінальныя справы прыходзіцца спыняць з-за недасканаласці нацыянальнага заканадаўства. Прыняты некалькі месяцаў таму назад Закон аб барацьбе ў сферы карупцыі і эканамічнай злачыннасці складаецца ўсяго з трох пунктаў, і злучныя элементы знаходзяцца ўсялякіх пралазы, каб абысці яго.

Аб неабходнасці мяняць заканадаўчую базу гаварыў і міністр унутраных спраў Уладзімір Ягораў.

Аб выяўленых фактах злоўжыванняў у сферы эканомікі расказаў старшыня Кантрольнай палаты Васіль Саковіч.

З заключным словам на сесіі выступіў Аляксандр Лукашэнка, які адказаў на шматлікія пытанні дэпутатаў.

Белінфарм.

♦ ВІНШУЕМ

Узнагароджаны граматамі

За добрасумленную працу на даручаных участках работы Ганаровымі граматамі абласнога Савета народных дэпутатаў ўзнагароджаны: В.І.Клішо — дырэктар Віцебскага механічнага завода, І.Б.Папоў — оперу-паўнаважаны аддзялення злачыннасцю аддзела ўнутраных спраў Першамайскага райвыканкома г. Віцебска, В.С.Сянько — оперу-паўнаважаны аддзялення злачыннасцю аддзела ўнутраных спраў Чашніцкага райвыканкома, Т.Г.Гаркавая — дырэктар Чашніцкага камбіната прамысловых тавараў;

Ганаровымі граматамі аблвыканкома ўзнагароджаны: Г.В.Жыгуноў — старшы оперу-паўнаважаны аддзялення злачыннасцю аддзела ўнутраных спраў Віцебскага райвыканкома, А.М.Раманоўскі — оперу-паўнаважаны аддзялення злачыннасцю аддзела ўнутраных спраў Аршанскага гарвыканкома.

СКЛІКАЕЦА СЕСІЯ АБЛАСНОГА САВЕТА

Прэзідыум абласнога Савета народных дэпутатаў прыняў рашэнне склікаць шаснаццатую сесію абласнога Савета 28 снежня ў Віцебску. Праходзіць яна будзе ў зале пасяджэнняў абласнога Савета (вул. Гоголя, 6). Пачатак работы ў 10.00 гадзін.

На разгляд сесіі мяркуецца ўнесці наступныя пытанні: справаздача абласнога вытворчага лесагаспадарчага аб'яднання па папярэдняму лясных запасаў, перапрацоўцы і выкарыстанню прадукцыі лясной гаспадаркі для забеспячэння патрэб вобласці; аб плане работы абласнога Савета народных дэпутатаў на 1994 год;

аб ходзе выканання наказаў выбаршчыкаў народным дэпутатам абласнога Савета дваццаць першага склікання.

ЧУТКІ—"ВУТКІ"

Днямі па горадзе разляцеліся чуткі, што на снежань па асабовых картках выдаюць не па адной, як было з пачатку месяца, а па дзве бутэлькі гарэлкі на чалавека. Той, хто ўжо купіў адну, зараз можа набыць яшчэ адну бутэльку гарэлкі ці настойкі. Другая чутка заключалася ў тым, што ўся гарэлка цяпер будзе ў свабодным продажы па камерцыйных цэнах.

Як паведамілі нам у адзеле гандлю Віцебскага гарвыканкома, першая чутка апраўдалася.

А.КАМАР.

КУРС ВАЛЮТ У БАНКАХ ВІЦЕБСКА на 16 снежня 1993 года

Назва банка	Долар ЗША пакупка	Долар ЗША продаж	Нямецкая марка пакупка	Нямецкая марка продаж	Расійскі рубель пакупка	Расійскі рубель продаж
Прамбудбанк	5120	5400	—	3200	3,95	4,3
Першамайскае аддзяленне	5100	5350	2990	3135	3,85	4,2
Прамбудбанка	5200	5900	3100	3500	3,7	4,07
Аграпрамбанк	(5700)	—	(3300)	—	—	—
Віткамбанк	(5800-6600)	—	200DM; 3400 да 200 і вышэй; 200 за 5000DM)	—	3,55	—
Віцебскі філіял "Беларусь"	5200	—	3000	—	—	—
	(5600)	—	(3000)	—	—	—
Віцебскі філіял "Прыорбанк"	5200	5400	3050	3200	3,8	4,18
Нацыянальны банк	5200	—	3045	—	2,0	—
Ашчадны банк:	—	—	—	—	—	—
Чыгуначнае аддзяленне	5100	5500	2985	3220	3,5	4,1
(5400)	—	—	(3160)	—	—	—
Першамайскае аддзяленне	5100	5500	2985	3220	3,7	4,07
(5400)	—	—	(3160)	—	—	—
Кастрычніцкае аддзяленне	5205	5340	3045	3125	3,8	4,2
(5510)	—	—	(3225)	—	—	—
Філіял "Віцебскпрафбанк"	—	—	—	—	3,8	4,2
	—	—	—	—	(4,0)	—

(У дужках — курс па безнаўным разліку).

♦ АНОНС У КОЛАСАЎЦАЎ — ПРЭМ'ЕРА

Сёння ў Беларускім акадэмічным тэатры імя Якуба Коласа — прэм'ера спектакля «Здурнелы Журдэн». Міхаіл Булгакаў напісаў гэту п'есу паводле маладзёўскага «Мешчаніна ў дварах» у крытычны момант свайго жыцця. Менавіта ў 1932 годзе ўсе яго п'есы былі забаронены да пастаноўкі ў тэатрах.

Юрый Лізангевіч паставіў спектакль у жанры палітычнай пароды на тагачасны лад жыцця, выкарыстаўшы прамыя паралелі булгакаўскай п'есы. На тэатральнай сцэне дэбютавалі мастакі Святлана і Юрый Макаранкі. Парадыйна музыка Уладзіміра Кандрусевіча стварае гукавы вобраз відовішча. Яго пластычны малюнак вырашаны балетмайстрам Леанідам Клячко. У спектаклі заняты акцёры розных пакаленняў: ад самага вопытнага — народнага артыста СССР, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі Беларусі Фёдора Шмакава — да маладой, фактычна дэбютанткі, Алены Шарэпанка.

У ролі Журдэна — Рыгор Шацко, яго жонкі — народны артыст Беларусі Георгій Дубаў.

Шмат незвычайнага ў гэтым спектаклі. Прыходзіць, наталіць сваю глядацкую цікаўнасць!

С.ДАШКЕВІЧ.

ЭКСПРЭС — ГІНФАРМАЦЫЯ

Народны рух Беларусі, які аб'ядноўвае 22 рэспубліканскія арганізацыі, выступіў з заявай, у якой асудзіў апублікаваны ў друку зварот старшыні КДБ рэспублікі Э.Шырковіча і міністра ўнутраных спраў В.Ягорава да Старшыні Вярхоўнага Савета С.Шушкевіча, Старшыні Саўміна В.Кебіча. Гэты зварот, гаворыцца ў дакуменце, стварае хлуслівае ўражанне аб сапраўдных прычынах рэзкага гаспадарчых крымінагеннай абстаноўкі, аслаблення абароназдольнасці і аховы інтарэсаў дзяржавы. На самай справе прычыны ў палітычным курсе на адрыв народна Беларусі ад іншых брацкіх народаў і замену сацыяльна-эканамічнага ладу.

У Расіі 89 суб'ектаў федэрацыі. У 19 з іх — Татары, Сярдлоўскай, Чэлябінскай, Пермскай, Іркуцкай, Кемераўскай, Самарскай абласця, дзе пражывае прыкладна чацвёртая частка маючых права галасу, а ў цэлым у 19 рэгіёнах больш трэці — у выбарах прыняло ўдзел менш 50 працэнтаў выбаршчыкаў. Выходзіць, тут супраць права Канстытуцыі галасавалі нагамі.

Вядомы аўкцыён "Сотбіс" прадаў, што называецца, з малатка касмічныя рэліквіі былога СССР. На аўкцыёне былі выстаўлены ўласнасць сям'і Цыялкоўскіх, рэчы С.П.Каралёва (лагарыфічная лінейка, навучны гадзіннік), многія рэчы Ю.А.Гагарына — гадзіннік, медаль, форма палкоўніка, рукапіс прамовы касманаўта №1 на Дзяржаўнай камісіі 10 красавіка 1961 года. Прададзены таксама шлюбны альбом фатаграфій Церашковай і Нікалаева, касмічны касцюм К.Феакістава... "Скажыце, няўжо вам усё гэта не

трэба?" — спытаў у рускіх адзін з удзельнікаў аўкцыёна.

Аднавіла выхад у свет апазіцыйная газета "Советская Россия". Яна выйшла ў дні кастрычніцкіх падзей, вырашыў суд, яе закрылі несправядліва.

ЦРУ ЗША раскрэціла некаторыя дакументы, якія датычаць спроб амерыканскай разведкі ліквідаваць кубінскага лідэра Фідэля Кастра. Забойства планавалася ажыццявіць у 1962 — 63 гадах. Планавалася атруціць любымі сродкамі кіраўніка Кубы. Распрацоўваўся варыянт умяшчэння капсулы з атрутай у шарыкавую ручку Фідэля. Былі варыянты атруты яго адзення і ўстаноўкі мініяцюрных выбуховых рэчываў. Быў таксама амаль фантастычны праект распылення над Фідэлем бясколернай вадкасці, ад якой у яго спачатку знік бы ўвесь валасыны покрыву, у тым ліку і славутая барада, а потым і яму самому было б дрэнна... Аднак ЦРУ пераацаніла свае магчымасці.

Кожны год абарыгены вострава Маўрыкій праводзяць сваё рэлігійнае свята. Інашэццам уваход забаронены. Яны ходзяць па гарачым вугаллі, па лясвіцы, у якой прыступкі заменены вострымі мячамі, праколююць сваё цела іголкамі і прутамі, носяць абутак з цвікамі, павернутымі вострымі канцамі ўнутр.

26-гадовы жыхар Брытанскіх астравоў, член Ірландскай рэспубліканскай арміі Скот Манагам судом у Белфасце прыгавораны да 1004 год турмазна зняволення. 15 год ён атрымаў за спробу напаўнення на брытанскага ваеннаслужачага і 989 год за 80 іншых злачынстваў. Манагам спецыялізаваўся на выкарыстанні бомб.

Паводле паведамленняў друку і радыё.

РЭКЛАМА . АБ'ЯВЫ . РЭКЛАМА . АБ'ЯВЫ . РЭКЛАМА .

«ПРИОРБАНК»

С ВАМИ И ДЛЯ ВАС!



Акционерный коммерческий банк «Приорбанк» объявляет о повышении с 6 декабря 1993 года действующих процентных ставок по вкладам населения. У нас Вы можете разместить свои денежные средства на следующих условиях:

- от 3 до 6 месяцев — 235 % годовых
- от 6 до 1 года — 255 % годовых
- свыше года — 315 %

Минимальная сумма вклада 1000 рублей.

К СВЕДЕНИЮ ВКЛАДЧИКОВ!

Указанные процентные ставки действительны и для ранее заключенных договоров.

Сумма вклада неограничена.

Вклады застрахованы на полную сумму с процентами и индексируются повышением процентных ставок.

«ПРИОРБАНК» ПОМОЖЕТ СОХРАНИТЬ ВАШИ СБЕРЕЖЕНИЯ В УСЛОВИЯХ ИНФЛЯЦИИ!

Разместить денежные средства во вклады Вы можете в рабочие дни с 9-00 до 16-00 по адресу: г. Витебск, ул. Толстого, 3.

Справки по тел. 36-34-47.

ОРГАНИЗАЦИЯ

продает короткое льноволокно № 2 (пакля) в количестве 2,6 тонны по цене 500000 рублей за тонну.

Условия: самовывоз из г.п. Богушевск.

Тел. в Витебске: 5-82-43; 5-63-68 (ул. Ленина, 36).

КИНО

«Беларусь».

18 и 19 снежня. «ДУХ ПОМСТЫ» (ЗША)* — 9-30 (только 19 снежня), 11-35, 13-50, 16-05, 18-20. «АДНА У ХАЦЕ» (ЗША)* — 12-00, 14-00, 16-00, 18-00.

20-27 снежня. «ПАЛІЦЭЙСКИ 3 ТАГО СВЕТУ» (ЗША)* — 9-40 (только в пятницу), 11-15, 12-50, 14-25, 16-00, 17-35, 19-10, 20-45 (акрамя субботы и пятницы). «ЗАКАХАНЫ МУЖЫНА» (Францыя)* — 12-00 (только в субботу и пятницу), 14-00, 16-00, 18-00, 20-00 (акрамя субботы и пятницы). Аўтаадказчык 1-40-28.

«Спартак».

18-27 снежня. «ЗЛІЦЦЕ ДВУХ МЕСЯЦАЎ» (ЗША)**** — 11-00, 12-50, 14-40, 16-30, 18-20, 20-10. Аўтаадказчык 36-51-21.

«Кастрычнік».

18 и 19 снежня. «ТАЙ-ПЭН»* — 10-15, 12-10, 14-15, 16-20, 18-20. 20-27 снежня. «ДУХ ПОМСТЫ» (ЗША)* — 10-15, 11-50, 13-15, 15-00, 16-40, 18-20, 20-00; субота і нядзеля — 10-40, 12-15, 13-50, 15-30, 17-20, 19-10. Аўтаадказчык 36-55-44.

«Брыгантина».

18 и 19 снежня. «СВЯТА КАХАННЯ» (Францыя)*** — 14-30, 16-00, 17-30, 19-00 (акрамя 18 снежня), 20-30 (акрамя 18 снежня). «ЖОУТАЕ СОНЦА» (Турцыя)* — 14-00, 15-40 (льготны), 17-15, 18-50 (акрамя 18 снежня), 20-20 (акрамя 18 снежня). Для дзяцей. «ПРЫГОДЫ РАБІНЗОНА КРУЗА» — 10-15, 11-40, 13-00. «ЕРАЛАШ» — 10-00, 11-20, 12-40.

20-27 снежня. «ТАЙ-ПЭН» (ЗША)*: 20-23 снежня — 14-00, 16-00, 18-00, 20-00; 26 снежня 16-00, 18-00, 20-00. «ЗДЫМАЕМ ПАРНА, АБО ДРЭННЫЯ ФІЛЬМЫ» (ЗША)***. 20-23 снежня — 13-50, 15-30, 17-10, 18-50, 20-30; 26 снежня — 17-10, 18-50, 20-30. Для дзяцей. «ПРЫНЦ ХАДОН І ПРЫНЦЭСА РАНРАН». 20-23 снежня — 10-00, 11-20, 12-40; 24-26 снежня — 11-00. «12 МЕСЯЦАЎ». 20-23 снежня — 10-20, 13-30, 14-40; 24-26 снежня — 13-30, 14-40. Аўтаадказчык 1-81-79.

«Мір».

18 и 19 снежня. «ВЯЛІКІ ІНКВІЗІТАР»**** — 10-10, 11-50, 13-30, 15-15, 17-00, 18-10. «КАРАТЭ ПА-ПОЛЬСКУ»* — 9-50, 11-30, 13-10, 14-50, 16-30, 18-45.

20-27 СНЕЖНЯ. «СВЯТА КАХАННЯ» (Францыя)*** — 9-50, 11-20, 12-50, 14-20, 15-15, 17-20, 18-50, 20-20 (акрамя суботы і нядзелі). «ЖОУТАЕ СОНЦА» (Турцыя)* — 10-10, 11-50, 13-30, 15-20, 16-50, 18-30, 20-05 (акрамя суботы і нядзелі). Відэафільмы — 11-30, 14-30, 17-15, 19-00. Аўтаадказчык 36-22-23.

«Усход».

18 и 19 снежня. «НЕ АДСТУПАЦЬ, НЕ ЗДАВАЦА»* — 16-30. «СЭРЦА ТРОХ-П» (у дзвюх серыях) А — 14-00, 18-10.

20-27 снежня. «ВЯЛІКІ ІНКВІЗІТАР» (ЗША)*** — 15-50, 19-30. «КАРАТЭ ПА-ПОЛЬСКУ» (Польшча)* — 14-00, 17-50.

А — для агульнай аўдыторыі
* — акрамя спецыяльных дзяцых сэансаў
*** — не дапускаюцца дзеці да 16 год
**** — дапускаюцца асобы з 18 год

НИВЕЛИРЫ

ПОСТОЯННО

ТЕОДОЛИТЫ

ТАХЕОМЕТРЫ

ДАЛЬНОМЕРЫ

продаём

т. 63-31-84 в Минске

К СВЕДЕНИЮ НАСЕЛЕНИЯ!



Для граждан, не успевших сдать в отделение Сберегательного банка облигации Государственного внутреннего выигрышного займа 1982 года и Государственные казначейские обязательства СССР 1990 года, продлен срок выкупа их по 30 декабря 1993 года.

Витебское областное управление

Сберегательного банка Республики

Беларусь

ОРГАНИЗАЦИЯ

реализует:

* соду каустическую твердую, жидкую

* хладон-12,

ТЕЛ. (8-0172) 516-064;

* кальцинированную соду,

ТЕЛ. (8-0172) 26-73-09.

С цифрами — о'кей!

Настольные бухгалтерские

КАЛЬКУЛЯТОРЫ:

Aurora DB 465 — 16 разр.,
Citizen SDC-888 — 12 разр.

Телефоны, радиотелефоны:

Panasonic
KX-T 2365,
KX-T 9050B.

Предлагают
«Фиронов и К».

☎ (0172) 63-48-41.

Минск,
Славинского, 1,
корп.2, комн. 201.



«РЕКЛАМНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ»
С предложениями о публикациях
обращаться:
Александр Алексеев,
редактор,
210601, Витебск,
ул. Гоголя, 17.
Тел. (0212) 374-583.

ПОКУПАЮ
конденсаторы и пасту с содержанием
палладия, серебра, платины.
г. Вильнюс, тел. (8-0122) 48-37-11.

ОРГАНИЗАЦИЯ

РЕАЛИЗУЕТ

по б/наличному

расчету

АВТОБУС

специальный

«ПОЛЕСЬЕ».

Тел. в МИН-

СКЕ (0172)

64-98-20.



**ПРЕДПРИЯТИЕ
ОКАЗЫВАЕТ УСЛУГИ**

по перевозке грузов до 25 т автомобилем МАЗ 54323 (супер) с п/прицепом МАЗ 93866 (тентованный, грузовой объемом 68 м³, с воротами под пломбировочный трос).
Форма оплаты любая.

КУПИТ

участок земли для строительства производственно-технической базы, участок для строительства магазина, емкости для ГСМ объемом не менее 5 т.

ПРИГЛАШАЕТ

к сотрудничеству инженера-строителя с личным транспортом.

Контактный тел. 4-68-03.

ОРГАНИЗАЦИЯ

производит перемотку 3-фазных асинхронных двигателей 0,37... 18 кВт, а также стиральных машин, пылесосов, дрелей, катушек, автомобильных электродвигателей.

г. Витебск, ул. Жесткова, 13а, комбинат противопожарных работ. Тел. 5-83-89, 96-11-45.

г. Полоцк, «Райагропромтехника». Тел. 3-71-47.

Аперитивы, коктейли,
ликеры торговой марки
«SALUTE» постоянно со
склада в Минске от офи-
циального представите-
ля завода-изготовителя.

Широкий ассортимент,
любая форма оплаты.
Тел. (0-172) 64-98-20.

ЛУЧШАЯ ПРЯЖА ЕВРОПЫ!

Bellonet®

(мохер Eksklusiv)

для машинного и ручного вязания.

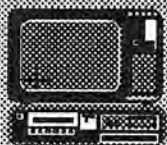
ТРЕБУЙТЕ В МАГАЗИНАХ ГОРОДА!



По вопросам оптовых
и мелкооптовых поставок
ОБРАЩАЙТЕСЬ
в коммерческий центр
ВКФ «ВИТКО»:
тел.: (02122) 4 32 85

Коллектив Витебской областной типографии имени Коминтерна выражает глубокое соболезнование инженеру-технологу Белоусовой Тамаре Михайловне в связи со смертью матери.

Коллектив Витебской областной типографии имени Коминтерна выражает глубокое соболезнование ветерану типографии Каштановой Галине Алексеевне в связи с преждевременной смертью сына СЕРГЕЯ.



Тэлебачанне на тыдзень

ПАНАДЗЕЛАК • 20

БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

11-00 — Пад купалам Сусвету.
11-15 — Фільм-канцэрт.
12-00 — Прэм'ера кнігі. Зборнік "Купанне ў росах". Л. Паўлюкавай.
13-30 — Навіны (з сурдаперакладам).
13-40 — "Атланты і карытды". Мастацкі фільм. 1-я серыя.
16-20 — Тэлебачанне — школе. Музыка і спева. Трэці клас.
16-40 — Воднае пала. Кубак Чарнаморска-Балтыйскай лігі. Беларусь — Малдова.
17-25 — Якія мы гаспадары? Акцыянерны камерцыйны «Белпрамбудбанк».
17-55 — Спасціжэнне ісціны.
18-25 — Навіны Бі-бі-сі.
19-00 — Тэленавіны (В).

19-10 — Да 50-годдзя вызвалення Беларусі ад фашызму. Незабытае (В).
19-40 — Вобраз. "Адвечны водгук правды". Да 70-годдзя паэмы Я. Коласа "Новая зямля".
20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-35 — Сваё зямля. Як я атрымаў ва ўласнасць? Прамая лінія (В).
22-10 — "Фенікс". Мастацкі фільм (Аўстралія).
23-10 — Ніка.
23-25 — Фестываль "Беларуская музычная восень". Заклучны канцэрт.
1-25 — Штовечар — анекдот...

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

Профілактіка.
17-00 — Новости.
17-25 — С надзеждой на будучее.
17-40 — Документы и судьбы.

17-45 — Эхо недели.
18-15 — Погода.
18-20 — Театр + TV.
19-10 — Художественный фильм "Мелочи жизни".
19-40 — Спокойной ночи, малыши!
20-00 — Новости.
20-35 — Погода.
20-45 — "Мы". Авторская программа Владимира Познера.
21-35 — Хоккей. Международный турнир на приз газеты "Известия". Сборная Финляндии — сборная России-1. Передача из Дворца спорта "Лужники".
23-05 — Новости.
23-30 — "Новая студия" представляет: я.
23-35 — ТВ-галерея.
0-00 — Баян. Фрагмент из фильма Ю. Шевчука.
0-10 — Пресс-экспресс.

КАНАЛ "РОССИЯ"

Профілактіка.
18-45 — Спасение 911.
17-40 — Я — лидер.
18-00 — Хозяин.
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести.
19-25 — Детектив по понедельникам: "Убийство в уединенном доме". Художественный фильм из сериала "Эрнест Пуаро".
20-25 — Хроно. В мире авто- и мотоспорта.
21-00 — Без ретуши.
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — Международный турнир по хоккею на приз "Известия". Россия — Швеция. Передача со стадиона "Лужники".

КАНАЛ "ПЕТЕРБУРГ"

6-30 — Мультфильм.
6-45 — "Ромео и Юлия". Фильм-балет.
7-00 — Документальный фильм.
7-40 — Музыкальный телефильм.
8-15 — Документальный фильм.
8-30 — 13 вопрос.
9-15 — Мультфильм.
9-35 — Бросайка.
10-15 — Музыка — детям.
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — Теледоктор.
11-15 — Латвия. В поисках утраченного.
11-45 — Новости на "Немецкой волне".
12-15 — Музыкальный момент.
12-20 — "Мой театр". Фильм-многография о творчестве Е. Камбуровой.
13-25 — Мультфильм.
13-40 — Камертон.
14-25 — Музыкальный момент.
14-30 — Информ-ТВ.

14-40 — Зебра.
15-40 — Домашний урок. Астрономия.
15-55 — Фильмы А. Сидельникова. "Преображение".
17-30 — Человек на земле.
18-05 — Музыкальный момент.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — От первого лица.
19-40 — Спорт, спорт, спорт.
20-00 — НТВ. Сегодня.
20-40 — Телемагазин.
20-50 — Музыкальный момент.
20-55 — "Мой муж — инопланетянин". Художественный фильм.
22-25 — Фильм-минутка.
22-35 — Ваш стиль.
22-45 — Информ-ТВ.
23-00 — "Дни и ночи театра". Документальный фильм. Фильм 2-я.
0-05 — Музыкальный момент.

АУТОРАК • 21

БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — Фільм-канцэрт.
9-00 — Тэлебачанне — школе. Музыка і спева. Трэці клас.
9-20 — "Фенікс". Мастацкі фільм (Аўстралія).
10-20 — Клуб "Гау-гау".
13-30 — Навіны (з сурдаперакладам).
13-40 — "Атланты і карытды". Мастацкі фільм. 2-я серыя.
15-15 — "Нов і К" — топ-10.
16-15 — "Час ідзе сваёй хадой...". Творчы партэрт паэта К. Камейшы.
16-55 — Тэлебачанне — школе. Літаратура. 9 клас. Францішак Багушэвіч і яго творчасць.
17-35 — Эканамічны крызіс і народная адукацыя. Прамая лінія.
18-25 — Навіны Бі-бі-сі.
19-00 — Абласныя навіны (Віцебск).
19-10 — "Стоп-кадр". Крымінальная хроніка.
19-30 — Эканамічная хваля: Забеспячэнне Беларусі палівам. Прамая лінія.

20-30 — Кантакт: адрасы, прапановы, інфармацыя.
20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-30 — "Салодкі ручай". Тэле-серыя.
22-00 — На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — Пад купалам Сусвету. Ніка. З. Мажэйка. "Крыўя вечары". Музыкальная тэле-праграма. Адкрыты кубак Беларусі па боксу. Штовечар — анекдот...

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

5-00 — Новости.
5-20 — Утренняя гимнастика.
5-30 — Утро.
7-45 — Фирма гарантирует.
8-00 — Новости.
8-20 — Домосолька.
8-40 — Художественный фильм "Мелочи жизни".
9-10 — Что? Где? Когда?
10-15 — Гол.
10-50 — Пресс-экспресс.
11-00 — Новости (с сурдопере-водом).
11-20 — "Возвращение в Эдем". Художественный фильм (Австра-лия).

14-00 — Новости (с сурдопере-водом).
14-25 — Хоккей. Международный турнир на приз газеты "Известия". Матч за 3-е место. 2-я и 3-я периоды. Трансляция из Дворца спорта "Лужники". В перерыве "Дело".
16-00 — Документальный фильм.
16-10 — 440 герц.
16-50 — Технодром.
17-00 — Новости.
17-25 — Хоккей. Международный турнир на приз газеты "Известия". Финал. Трансляция из Дворца спорта "Лужники". В перерывах (18-10 и 19-00) — Погода. Документы и судьбы. Спокойной ночи, малыши!
20-00 — Новости.
20-35 — Погода.
20-45 — Тема.
21-30 — Художественный фильм "Сказание о земле сибирской".
23-35 — Новости.
0-00 — Пресс-экспресс.

КАНАЛ "РОССИЯ"

7-00 — Вести.
7-20 — Требуется... Требуется...
7-30 — Время деловых людей.

8-00 — Без ретуши.
11-00 — "Черный монах". Художественный фильм.
12-25 — Досуг. ТВ-ателье.
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-25 — Любимые комедии. "Джентльмены удачи".
14-50 — Мультфильм.
15-00 — Азы карьеры.
15-15 — Видеопознания. Р. Бухарев.
15-30 — Там-там-новости.
15-45 — Студия "Рост".
16-15 — Трансроссфир.
17-00 — Когда мы были детьми.
17-30 — Хроника национальной политики.
17-45 — "ЭКС".
17-55 — Художественный фильм "Санта-Барбара".
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести.
19-25 — "Евразия-ТВ" представляет: "Исповедь Феликса Крулла". Художественный фильм. 5-я серия.
20-30 — Музыкальный фести-валь в Миккели.
21-00 — На политическом олим-пе.
22-00 — Вести.

22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — Блистательный Ганг-варг.
23-50 — Тет-а-тет. Зачем эта музыка?

КАНАЛ "ПЕТЕРБУРГ"

6-30 — Мультфильм.
6-45 — Мультфильм.
7-05 — Лестница в небо.
7-25 — Рок-галактика.
7-50 — Документальный фильм.
8-05 — Человек на земле.
8-35 — Дом кино. Д. Фонда и Т. Тернер с любовью.
9-35 — Сегодня и ежедневно.
9-55 — Концерт по заявкам.
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — "Долгая дорога в дю-нах". Художественный фильм. 4-я серия.
12-15 — Музыкальный момент.
12-20 — Мультфильм.
12-30 — "Наградить посмертно". Художественный фильм.
13-55 — Документальный фильм.
14-25 — Музыкальный момент.
14-30 — Информ-ТВ.
14-40 — Новый Петербург.

15-25 — Домашний урок. Литература.
15-55 — "Матюзатта". Художест-венный фильм.
16-50 — "Там, где живет Паути-ны".
17-05 — Танцует "Россияночка".
17-30 — Ваше право.
18-05 — Музыкальный момент.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — Открываю для себя Россию. Кировск.
19-40 — Спорт, спорт, спорт.
20-00 — НТВ. Сегодня.
20-40 — Телемагазин.
20-45 — Музыкальный момент.
20-55 — "На пороге ночи". Ху-дожественный фильм.
21-40 — Блест-клуб.
22-25 — Фильм-минутка.
22-35 — Ваш стиль.
22-45 — Информ-ТВ.
23-00 — Академия старинной музыки.
23-45 — "Немецкая волна" пред-ставляет: "Европейский калейдо-скоп".
0-15 — "Петрушка". Телефильм-балет.
0-55 — Музыкальный момент.

СЕРАДА • 22

БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — Фільм-канцэрт.
9-00 — Тэлебачанне — школе. Літаратура. 9 клас. Францішак Багушэвіч і яго творчасць.
9-30 — "Салодкі ручай". Тэле-серыя.
11-35 — XI з'езд кампазітараў Беларусі. Канцэрт сімфанічнага аркестра Белтэлерадыёкампаніі. У перапынку (12-15) — Докумен-тальны фільм.
13-30 — Навіны (з сурдаперакладам).
13-40 — "Атланты і карытды". Мастацкі фільм. 3-я серыя.
15-10 — Кінаарыс.
15-25 — Відэама-нявідэама.
Навіны кіна-відэа-аўдыё.
16-25 — Для школьнікаў. Ці любіце вы тэатр?
16-55 — Старонкі гісторыі. Віленскі перыяд.
17-40 — Гаспадар. Заўтра беларуская вяска.
18-25 — Навіны Бі-бі-сі.
19-00 — Абласныя навіны (Го-мель).
19-10 — Творчае маладзёжнае аб'яднанне "Крок". "Карамболь". Ток-шоу з удзелам журналіста А. Палітоўскага.
19-45 — ТА "Рэха". Крэда.
20-05 — Тэленавіны (В).

20-10 — Наш зямляк — кампазітар А. В. Багатыроў (В).
20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-30 — "Салодкі ручай". Тэле-серыя.
22-00 — На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — Кантакт: адрасы, прапановы, інфармацыя. Пад купалам Сусвету. Ніка. Баскет-бол. Чэмпіянат МПБЛ. РТІ (Мінск) — "Жальгірыс" (Каунас). Другі тайм. Штовечар — анек-дот...

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

5-00 — Новости.
5-20 — Утренняя гимнастика.
5-30 — Утро.
7-45 — Фирма гарантирует.
8-00 — Новости.
8-20 — "Сороса". Детская инфор-мационная программа.
8-40 — Народные мелодии.
8-50 — Художественный фильм "Просто Мария".
9-40 — Человек и закон.
10-10 — Вся жизнь в танце. Татьяна Устинова.
10-50 — Пресс-экспресс.
11-00 — Новости (с сурдопере-водом).
11-20 — "Возвращение в Эдем". Художественный фильм (Австра-лия).
14-00 — Новости (с сурдопере-водом).

14-25 — Предприниматель. Теле-мист.
15-10 — Блокнот.
15-15 — Премьера мультфильма "Приключения Тедди Ракспина (Англия).
15-40 — Концерт народной му-зыки.
16-00 — Между нами, девочками...
16-20 — Мультфильм "Летающий дом".
16-50 — Технодром.
17-00 — Новости.
17-25 — В эфире — межгосу-дарственная телерадиокомпания "Мир".
17-50 — Документы и судьбы.
17-55 — Погода.
18-00 — Художественный фильм "Просто Мария".
18-50 — Миниятура.
19-00 — За Кремлевской стеной.
19-40 — Спокойной ночи, малы-ши!
20-00 — Новости.
20-35 — Погода.
20-45 — Репортаж из о чем.
21-00 — Виктория. Фестиваль солдатской песни.
22-15 — Чтобы помнили... Автор-ская программа Л. Филатова. Гла-ва 2-я.
23-00 — Новости.
23-25 — Дневник Международ-ного турнира по хоккею на приз газеты "Известия".
23-40 — Кино до востребования.
0-10 — МТВ.

1-10 — Пресс-экспресс.
КАНАЛ "РОССИЯ"
7-00 — Вести.
7-20 — Требуется... Требуется...
7-30 — Время деловых людей.
8-00 — Параллели. Петербург-ский гурман.
8-15 — На политическом олимпе.
9-10 — Наш сад.
9-40 — Тет-а-тет. Зачем эта музыка?
10-25 — "Размышления вслух". О. Басилашвили.
10-55 — Мультфильм.
11-05 — Художественный фильм "Санта-Барбара".
11-55 — Кто цыган любил без меры.
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-25 — "О тех, кого любим и помним". Е. Гоголева.
14-25 — Документальный фильм.
14-55 — Телегазета.
15-00 — Сигнал.
15-15 — Мультфильм.
15-25 — Там-там-новости.
15-40 — Студия "Рост".
16-10 — Трансроссфир.
16-55 — Ваше право.
17-10 — Соотечественники "Ангел за печкой".
17-40 — Русская виза. "Дело о государственной безопасности".
18-10 — Реквием. Скульптор Вадим Сидур.
18-45 — Праздник каждый день.

19-00 — Вести.
19-25 — Художественный фильм "Санта-Барбара".
20-15 — Л-клуб.
21-00 — Уходящая натура. Про-грамма Льва Ананиянского.
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — Фотоателье-93.
23-35 — Чемпионат Искри по волейболу. "Самолет" — "Искра". Передача из УСЗ ЦСКА.

КАНАЛ "ПЕТЕРБУРГ"

6-30 — Информ-ТВ.
6-45 — Мультфильм.
6-55 — "Петрушка". Телефильм-балет.
9-35 — "Немецкая волна" пред-ставляет: "Европейский калейдо-скоп".
8-05 — "На пороге ночи". Ху-дожественный фильм.
8-55 — "Хронограф". Литератур-но-художественная программа.
9-50 — "Там, где живет Паути-ны".
10-05 — Танцует "Россияночка".
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — "Долгая дорога в дю-нах". Художественный фильм. 5-я серия.
12-10 — Музыкальный момент.
12-15 — Программа для пожи-лых людей.
12-45 — "Ножи". Художествен-ный фильм.

13-45 — Путешествие по Восто-ку.
14-10 — Мультфильм.
14-25 — Музыкальный момент.
14-30 — Информ-ТВ.
14-40 — Академия старинной музыки.
15-25 — "Абхазия". Этюды в багровых тонах. Передача 1-я.
15-55 — Домашний урок. Рас-казы из истории.
16-05 — Фильм-концерт для детей.
16-45 — Камертон.
17-30 — "Абхазия: этюды в багровых тонах". Передача 2-я.
18-05 — Музыкальный момент.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — Белое братство. Мно-готочие...
19-40 — Спорт, спорт, спорт.
20-00 — НТВ. Сегодня.
20-40 — Телемагазин.
20-45 — Музыкальный момент.
20-55 — "Семь крестиков в за-писной книжке". Телеспектакль по роману Ж. Сименона. Режи-сер В. Геллер.
22-35 — Ваш стиль.
22-45 — Информ-ТВ.
23-00 — Корифей. Ритмы мира. Часть 2-я.
0-00 — "Вместе с Дунаевским". Музыкальный телефильм.
1-00 — Музыкальный момент.

ЧАЦВЕР • 23

БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — Складчына.
8-40 — Музыкальны фільм.
10-00 — "Салодкі ручай". Тэле-серыя.
10-30 — "І смех, і ільда". Карот-каметражны мастацкі фільм.
11-10 — ТА "Рэха". Крэда.
11-30 — XI з'езд кампазітараў Беларусі. Канцэрт дзяржаўнага камернага аркестра.
13-30 — Навіны (з сурдаперакладам).
13-40 — "Атланты і карытды". Мастацкі фільм. 4-я серыя.
16-35 — Тэлебачанне — школе. Гісторыя. 11 клас. Абарона Брэс-цкай крэпасці.
17-10 — Тэлебачанне.
17-20 — Старонкі гісторыі. "Кня-жанне Вітаўта".
18-05 — Чалавек, аўтамабіль, дарога (В).
18-10 — Тэленавіны (В).
18-20 — Зачытайце маё пісьмо...
18-25 — Навіны Бі-бі-сі.
19-00 — Абласныя навіны (Грод-на).

19-10 — Здароўе. Тэлечасопіс.
19-40 — Кампазітары Беларусі. Я. Глебаў.
20-15 — Пазыцыя ўрада. Акту-альнае ітэраў.
20-30 — Кантакт: адрасы, пра-пановы, інфармацыя.
20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-35 — Пад купалам Сусвету.
21-45 — На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пас-ля заканчэння — Ніка. Адкрыты кубак Беларусі па боксу. Штове-чар — анекдот...

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

5-00 — Новости.
5-20 — Утренняя гимнастика.
5-30 — Утро.
7-45 — Фирма гарантирует.
8-00 — Новости.
8-20 — Мультфильм.
8-30 — Художественный фильм "Просто Мария".
9-25 — В мире животных (с сурдопере-водом).
10-05 — До 18 и старше.
10-50 — Пресс-экспресс.
11-00 — Новости (с сурдопере-водом).

11-20 — Во Дворце на Садовом колце.
11-50 — "Возвращение в Эдем". Художественный фильм (Австра-лия).
14-00 — Новости (с сурдопере-водом).
14-25 — Предприниматель. Теле-мист.
15-10 — Блокнот.
15-15 — Мультфильм "Приключе-ния Тедди Ракспина" (Англия).
15-40 — Эстрадный концерт.
15-55 — Это вы можете.
16-40 — До 18 и старше. В перерыве (17-00) — Новости.
17-50 — Погода.
17-55 — Художественный фильм "Просто Мария".
18-45 — Кинопанорама.
19-40 — Спокойной ночи, малы-ши!
20-00 — Новости.
20-35 — Погода.
20-45 — Лотто "Миллион".
21-15 — Художественный фильм "Твин Пикс" (США).
22-10 — Империя зрелищ.
23-00 — Новости.
23-25 — Помоги себе сам.
23-55 — Весь этот джаз.

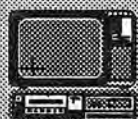
0-15 — Пресс-экспресс.
КАНАЛ "РОССИЯ"
7-00 — Вести.
7-20 — Требуется... Требуется...
7-30 — Время деловых людей.
8-00 — Поехали.
8-10 — Уходящая натура. Про-грамма Льва Ананиянского.
9-05 — Утренний концерт.
9-20 — "Городок". Развлекатель-ная программа.
9-45 — "К-2" представляет: "Аб-зац".
10-40 — Мультфильм.
10-50 — Художественный фильм "Санта-Барбара".
11-40 — Музыка крутым пла-ном. Евгений Колобов и "Новая опера".
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-25 — Спасение 911.
14-20 — Мультфильм.
14-30 — Концерт для невраза с оркестром.
14-55 — Телегазета.
15-00 — Русские звезды бокса в Туле. Чемпионат России среди профессионалов.
15-30 — Там-там-новости.

15-45 — Студия "Рост".
16-15 — Трансроссфир.
17-00 — Человек дела.
17-30 — М-трест.
17-45 — До Москвы — далеко.
18-15 — "Ностальжи" — музыка всех поколений.
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести.
19-25 — Художественный фильм "Санта-Барбара".
20-15 — "ЭКС".
20-30 — Манера.
21-00 — Отечество мое. Неопал-ямая купина.
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — В Совет Европы — только за советом?
22-50 — Музыкальный фести-валь в Миккели.
23-30 — Музыкальный экзамен.

КАНАЛ "ПЕТЕРБУРГ"

10-30 — Скорая помощь.
11-00 — "Долгая дорога в дю-нах". Художественный фильм. 6-я серия.
12-10 — Музыкальный момент.
12-15 — Исторический альманах.

13-00 — Документальный фильм.
14-25 — Музыкальный момент.
14-30 — Информ-ТВ.
14-40 — "Мой муж — иноплане-тинец". Художественный фильм.
16-10 — "Домашний урок". Сер-гей Радонежский.
16-40 — Сказка за сказкой.
17-40 — Документальный фильм.
18-05 — Музыкальный момент.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — Реформа и власть.
19-40 — Спорт, спорт, спорт.
20-00 — НТВ. Сегодня.
20-40 — Телемагазин.
20-45 — Музыкальный момент.
20-50 — "На пороге ночи". Ху-дожественный фильм.
21-40 — Мультфильм для взрос-лых.
21-50 — "Вечерний звон". Музы-кальный канал.
22-35 — Ваш стиль.
22-45 — Информ-ТВ.
23-00 — "Вечерний звон". Музы-кальный канал.
0-00 — Телефильм.
0-50 — Музыкальный момент.



Тэлебачанне на тыдзень

ПЯТНІЦА • 24

БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — Фільм-канцэрт.
9-00 — Тэлебачанне — школе.
Гісторыя. 11 клас. Абарона Брэсцкай крэпасці.
9-35 — Духовная спадчына.
12-25 — Творчае маладзёжнае аб'яднанне "Крок". "Карамболь".
Ток-шоу з удзелам журналіста А.Палітоўскага.
13-30 — Навіны (з сурдаперакладам).
16-20 — Педагагічны экран. Праблемы агульнай сярэдняй адукацыі. Прамая лінія.
17-20 — Гасцёўня "Тэлебома".
18-05 — Прэм'ера дакументальнага фільма Беларускага тэлебачання. "Імгненне радасці".
18-25 — Навіны ВІ-61-сі.
19-00 — Абласныя навіны (Мінскі).
19-10 — Тэленавіны (В).
19-20 — Творчы вечар кампазітара Яўгена Лур'я (В).
20-05 — На шляху да ісціны. Сустрэча з парапсіхологамі з Санкт-Пецярбурга і Віцебска (В).
20-30 — Кантакт: адрасы, прапановы, інфармацыя.
20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-35 — Пад купалам Сусвету.
21-45 — На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пас-

ля заканчэння — НІКА. "Ваенна-палывы раман". Мастацкі фільм. Штовечар — анекдот... Каталіцкія каляды. Трансляцыя набажэнства з касцёла Святога Роха.

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

5-00 — Новости.
5-20 — Утренняя гимнастика.
5-30 — Утро.
7-45 — Фирма гарантирует.
8-00 — Новости.
8-20 — Посмотри, послушай...
8-40 — Фильм — детям. "Мишка, малыш и другие".
9-30 — Олесь и компания.
10-00 — Клуб путешественников (с сурдопереводами).
10-50 — Пресс-экспресс.
11-00 — Новости (с сурдопереводами).
11-20 — Америка с М.Таратуты.
14-00 — Новости (с сурдопереводами).
14-25 — Предприниматель. Бридж.
14-50 — Бизнес-класс.
15-05 — Вокзал.
15-10 — Компас-сказка.
16-00 — Олесь и компания.
16-30 — Музограф.
16-50 — Азбука собственника.
17-00 — Новости.
17-20 — За кулисами.
17-40 — Человек и закон.
18-10 — Погода.
18-15 — Америка с М.Таратуты.

18-45 — Поле чудес.
19-40 — Спокойной ночи, малыши!
20-00 — Новости.
20-35 — Погода.
20-45 — Человек недели.
21-05 — Художественный фильм "Твин Пикс" (США).
22-00 — Музобоз.
22-45 — Программа X.
23-00 — Новости.
23-25 — Политбюро.
0-05 — Авто-шоу.
0-35 — Площадка обзора.
1-40 — Пресс-экспресс.

КАНАЛ "РОССИЯ"

7-00 — Вести.
7-20 — Требуется... Требуется...
7-30 — Время деловых людей.
8-00 — Поехали.
8-10 — Отечество мое. Неопалимая купина.
9-05 — Параллели.
9-20 — Белая ворона.
10-05 — Там, где рождаются звезды.
11-05 — Художественный фильм "Санта-Барбара".
11-55 — Рождественский концерт в Италии.
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-25 — Телевизионный театр России. В.Шефнер. "Счастливого неудачника".
14-10 — "Ностальжи" — музыка всех поколений.

14-40 — Мульти-пульти.
15-00 — Соседи по планете.
15-30 — Там-там-новости.
15-45 — Телегазета.
15-50 — Возвращение.
16-10 — Трансроссфид.
16-40 — Всероссийская перепись населения.
16-50 — Дисней по пятницам. "Мама на Рождество". Художественный фильм. 1-я серия.
17-40 — Я — лидер.
18-00 — "Мастер-класс". М.Ростропович.
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести.
19-25 — Премьера телеэкрана. "Дома на Рождество". Художественный фильм.
21-10 — "К-2" представляет: "Почетный в диафрагму".
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — Вечерний салон.
0-05 — Аниматика.
0-50 — Центр Стаса Намина. Эс-эс-си представляет: клуб "Желтая подводная лодка".

КАНАЛ "ПЕТЕРБУРГ"

6-30 — Информ-ТВ.
6-45 — "Лоскутик и облако". Мультфильм. Глава 1-я.
7-05 — Фильм-концерт.
8-05 — "На пороге ночи". Художественный фильм.

8-55 — Латвия. В поисках утраченного.
9-25 — Сказка за сказкой.
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — "Долгая дорога в дюнах". Художественный фильм. 7-я серия.
12-10 — Музыкальный момент.
12-15 — Семь слонов.
12-45 — Панорама Германии. Швабский Альб.
13-45 — Мультфильм.
13-55 — Адам и Ева +.
14-25 — Музыкальный момент.
14-30 — Информ-ТВ.
14-40 — "Встретимся в метро". Художественный фильм. 1-я, 2-я серии.
16-55 — Домашняя энциклопедия. "Крестники-нолики".
17-40 — Барометр.
17-55 — Разрешите доложить.
18-05 — Музыкальный момент.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — Новый Петербург.
19-40 — Спорт, спорт, спорт.
20-00 — НТВ. Сегодня.
20-40 — Телемагазин.
20-45 — Музыкальный момент.
20-50 — Петербургский ангажемент.
22-35 — Ваш стиль.
22-45 — Информ-ТВ.
23-00 — "Королевская свадьба". Художественный фильм.
0-35 — Фильм-концерт.
1-05 — Музыкальный момент.

СУБОТА • 25

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — "Ваенна-палывы раман". Мастацкі фільм.
10-00 — Паказвае Брэст. Інфармацыя-на-публіцыстычная праграма.
11-00 — Тыдзень планеты. Міжнародны агляд.
11-15 — Урок здароўя.
11-45 — "Алімпійскі сілуэт". Фры-стайл.
12-10 — Студыя "Тэлесябрына". Каляды. Беларусь. Свет.
13-00 — Роднае слова. Тэлечасіцы.
13-30 — Хрысціянская праграма.
14-00 — "Мой маленькі поні". Мультфільм (ЗША).
14-30 — Студыя "Тэлесябрына". Каляды. Беларусь. Свет.
16-00 — Існасць. Духовна-рэлігійная праграма.
17-00 — "Нов & К"-топ-10.
18-00 — Тэлевізійны арт-клуб. "Калядныя зоркі". Шоу-праграма.
19-20 — Студыя "Тэлесябрына". Каляды. Беларусь. Свет.
20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-35 — Пад купалам Сусвету.
21-50 — "Малады і невянчаны". Мастацкі фільм (Вялікабрытанія).

23-10 — Каскад. Кантакт. Інфармацыя. Рэклама.
23-25 — НІКА.
23-40 — "Калядная вечарынка". Музыка-забаўляльная праграма.
1-00 — Відэа-навідзіма.
Навіны кіна-відэа-аўдыё.
2-00 — Штовечар — анекдот...

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6-00 — Новости.
6-25 — Утренняя гимнастика.
6-35 — Пресс-экспресс.
6-45 — Субботнее утро делового человека.
7-30 — В мире моторов.
8-00 — Марафон-15 — малышам.
8-30 — В эфире — межгосударственная телерадиокомпания "Мир".
9-55 — Авиакосмический салон.
10-10 — Музыкальный киоск.
10-40 — Замок искусств.
11-25 — Смак.
11-40 — История любви.
12-20 — Фильмы нашей памяти. "Двенадцатая ночь".
14-00 — Новости (с сурдопереводами).
14-25 — Азбука собственника.
14-35 — Художественный фильм "Пепси — Длинный чулок". 15-я серия.

15-05 — Деньги и политика. Международные отношения в зеркале экономики.
15-35 — Спортивная программа "Ультраси".
16-15 — Красный квадрат.
16-55 — Великолепная семерка.
17-50 — "Коламбия Пикчерс" представляет художественный фильм "Стало яснее после полуночи".
19-40 — Спокойной ночи, малыши!
20-00 — Новости.
20-35 — Погода.
20-45 — Что? Где? Когда?
22-05 — Студия "Резонанс" представляет.
22-25 — До и после полуночи. В перерыве (23-00) — Новости. Погода.

КАНАЛ "РОССИЯ"

7-00 — Вести.
7-25 — Формула 730.
7-55 — Киномарафон на телеканале "Россия". Презентация программы, посвященной 100-летию кино "Вехи".
8-10 — Документальный фильм.
9-15 — Мультфильм.
9-45 — А.Тарковский. "Иваново детство". Художественный фильм.
11-30 — "Крестоносцы". Художественный фильм. 1-я серия (Польша).

13-00 — Вести.
13-20 — "Крестоносцы". Художественный фильм. 2-я серия.
14-50 — Футбол без границ.
15-45 — Фильм-премьера.
16-00 — Устами младенца.
16-30 — Презентация программы, посвященной 100-летию кино.
16-45 — Мультфильм.
17-05 — Документальный фильм.
17-15 — Профессия продюсер: президент "Аргос-фильма". А. Доман.
17-35 — "Джоконда" (А.Грюэль) и "Париж, Техас" (В.Вендерс). Художественный фильм. 1-я серия.
19-00 — Вести.
19-25 — Праздник каждый день.
19-35 — "Париж, Техас". Художественный фильм. 2-я серия.
20-45 — Маски-шоу.
21-20 — "К-2": "Звезды Америки".
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — "Белый шейх" (Ф.Феллини). Художественный фильм.
0-20 — Частная коллекция. "Крещендо".

КАНАЛ "ПЕТЕРБУРГ"

7-00 — Информ-ТВ.

7-15 — "Лоскутик и облако". Мультфильм. Глава 2-я.
7-35 — "Первый концерт". Художественный фильм для детей.
8-05 — "Королевская свадьба". Художественный фильм.
9-40 — Документальный фильм.
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — Концерт по заявкам.
11-30 — Теледоктор.
11-45 — "Семья как семья". Художественный фильм.
13-05 — Программа для пожилых людей.
13-35 — Ребятам о зверятах.
13-55 — Сказка за сказкой.
14-25 — Сто секретов Томаса.
14-40 — "Огони, вода и... медные трубы". Художественный фильм.
16-00 — Исторический альманах.
16-45 — 13 вопросов.
17-50 — Ярмарка вакансий.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — Камертон.
19-40 — Экспресс-кино.
20-00 — НТВ. Намедни.
20-40 — Ваш стиль.
20-45 — "На пороге ночи". Художественный фильм.
21-40 — Телекурьер.
22-40 — Фигурное катание. Чемпионат России.
23-25 — "Несрочная весна". Художественный фильм. 1-я, 2-я серии.

НЯДЗЕЛЯ • 26

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — "Белае сонца пустыні". Мастацкі фільм.
9-45 — Справы вайсковыя.
10-30 — Вас выклікае Спартлан-дыя. Таварыская сустрэча па рухомах гульняў школьнікаў Мінска.
12-00 — МТУ. Лепшыя хіты.
12-30 — Асілак. Спартыўны тэле-клуб. Прамая лінія.
13-30 — Паміж намі, жанчынамі...
14-15 — "Клічаўскі пачастунак". Музыкальная праграма.
15-30 — Таямніца. Праграма для сям'і.
16-00 — Мультфільм.
16-10 — Гінес-шоу. (Вялікабрытанія — ЗША). Частка 9-я.
16-40 — Партрэт на фоне часу. Пінскае прамыслова-гандлёвае аб'яднанне "Палесце".
17-10 — Пераданагодні міжнародны турнір па кібоксінгу.
17-50 — "А дзе месяц, дзе зара...". Выступае ансамбль народнай песні "Дзянішца".
18-15 — Творчае маладзёжнае аб'яднанне "Крок". "Залатая дзесятка". Конкурс маладых палітыкаў.

19-20 — 3 панядзелка... "Снажы мне, які твой дом...".
20-00 — Панарама.
20-35 — Пад купалам Сусвету.
20-40 — Калыханка.
21-00 — "Войскі асобага прызначэння". Тэлевізійны фільм (Аўстралія).
21-35 — "Фрэнч-канкан". Мастацкі фільм.
23-20 — Каралеўскае палыванне. Сустрэча з Лаймай Вайкуле.
0-20 — Баскетбол. Чэмпіянат МПБЛ РТІ (Мінск) — "Дынама" (Масква). 2-гі тайм.
1-00 — Штовечар — анекдот...

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

7-00 — Час силы духа.
8-00 — Без паузы.
8-30 — С утра пораньше.
9-00 — Пока все дома.
9-30 — Спортлото.
9-45 — Умники и умницы.
10-25 — Полигон.
10-55 — Новое поколение... Зеркало.
11-35 — Под знаком Пи.
12-25 — Провинция.
13-00 — Премьера мультфильма "Пиф и Геркулес".
13-10 — Документальный фильм "Подводная одиссея команды Ку-сто".
14-00 — Новости (с сурдопереводами).

14-20 — В эфире — межгосударственная телерадиокомпания "Мир".
15-00 — Клуб путешественников.
15-50 — Живое дерево ремесел.
15-55 — Премьера мультфильма "Каспер и его друзья" (Англия).
"Настоящие охотники за привидениями" (США).
16-50 — Панорама. Ежедневная международная программа.
17-30 — Телеполюция.
17-45 — Новости.
18-00 — Променады в Маринском.
18-50 — Эти фантастические ужасы.
19-30 — Погода.
19-35 — Хазанову. До востребования...
21-00 — Воскресенье. Информационно-публицистическая программа.
21-45 — Спортивный уик-энд.
22-00 — Ныне. Религиозная программа.
23-00 — Новости.
23-25 — Хит-парад "Останкино".

КАНАЛ "РОССИЯ"

7-00 — Вести.
7-30 — Документальный фильм.
8-00 — Доброе утро. Европа.
8-30 — Посольский приказ.
9-00 — Студия "Рост".
9-30 — Если вам за...

10-00 — Аты-баты...
10-30 — Кирилл Майейка. Репортажи из "Малой Европы".
11-00 — Художественный фильм Ю.Райзмана "Машенька".
12-20 — В эфире — "Кинотавр".
12-40 — Шесть соток.
13-00 — Вести.
13-20 — Не вырубать...
13-35 — Российская энциклопедия. "Савва II".
14-05 — Лучшие игры НБА.
15-05 — Эпизод удача.
15-55 — В мире животных.
16-55 — Волшебный мир Диснея. Мультфильм.
17-45 — Коробка передач.
18-00 — "Мастер-класс". Г.Вишневская.
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести. Реплама.
19-25 — Воскресный вечер с Эя-би-си. "Милли и Мюллер". Художественный фильм.
21-10 — Мультфильм для взрослых.
21-25 — У Ксюши.
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — Джентльмен-шоу.
23-05 — Звездный дождь.

КАНАЛ "ПЕТЕРБУРГ"

7-00 — Целительное слово. Программа-богослужение.
7-30 — "Лоскутик и облако". Мультфильм. Глава 3-я.
7-30 — Жизнь и смерть А.Сидельникова. Кинорежиссера.
8-50 — Экспресс-кино.
9-05 — "На пороге ночи". Художественный фильм.
9-55 — Новые времена.
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — Воскресный лабиринт.
13-05 — Бросайка.
13-45 — Музыка — детям.
13-55 — Трамплин. Шоу-конкурс.
15-00 — Автопилот.
15-15 — "Трудно первые сто лет". Художественный фильм. 1-я, 2-я серии.
17-40 — О-ля-ля.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — Юбилей театрального института Санкт-Петербурга.
19-25 — Без названия.
20-00 — НТВ. Итоги.
21-05 — Криминальное доосье.
21-25 — Ваш стиль.
21-35 — Адамово яблоко.
22-35 — "Супермен". Художественный фильм.
0-25 — Фигурное катание. Чемпионат России.

Заснавальнік —
працоўны
калектыў рэдакцыі
Галоўны рэдактар
У. Р. СКАПА



210601,
ГСП, г. Віцебск,
вул. Гоголя, 17



прыёмная рэдактара—37-34-40, намеснік рэдактара—37-06-89, камерцыйны дырэктар—37-33-06, сакратары—37-02-11, 37-45-63, аддзел пісьмаў і сувязей з чытацкай—37-30-43, служба навін—37-31-56, аглядальнік: па пытаннях работы Саветаў народных дэпутатаў—37-01-45, па пытаннях грамадска-палітычнага жыцця—37-31-56, па пытаннях культуры, адукацыі і нацыянальнага адраджэння—37-74-43, па прамыслова-эканамічных пытаннях—37-06-54, па пытаннях сельскага жыцця—37-06-54, па пытаннях маралі і права—37-31-34, па пытаннях ваенна-патрыятычнага выхавання—37-35-44, аддзел ілюстрацыі і афармлення—37-02-11, рэдактар "Рэкламнага прыложэння"—37-45-63, бухгалтэрыя—37-03-69, старшы інспектар па аб'явах—37-21-60. Карэспандэнцкія пункты: Орша—2-42-98, Полацк—4-52-47, Глыбокае—2-19-33, Шуміліна—2-12-40.

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў. Іх меркаванні неабавязкова адлюстроўваюць пункт гледжання рэдакцыі.

Газета выходзіць па аўторках, серадах, пятніцах і суботах.

Набрана і звярстана МКП «ФАРМАТ». Надрукавана афсетным спосабам у абласной узабуйнянай друкарні імя Камітэра. Віцебск, Шчарбакова-Набарэжная, 6. Аб'ём — 1 друкаваны аркуш. Фармат А3. Індэкс 63913. Тыраж 32703. Зак. 163.

«ВІТЕБСКІ РАБОЧЫ» —
обласная незалежная маса-
вая газета. На беларуском
языке.

Устаноўчая канферэнцыя

таварыства дружбы "Україна — Беларусь" адбылася ў Кіеве.

Прызначэнне таварыства — садзейнічаць далейшаму развіццю эканамічных, навукова-тэхнічных, культурных і іншых сувязей абласных краін.

Белінфарм.

Коллектив областной типографии имени Коминтерна выражает глубокое соболезнование Водолажченко Владимиру Михайловичу в связи со смертью отца.

АТТИ СПОРТ • тренеры "УНИВЕРСАЛ" для всех групп мышц; • отдельные снаряды и тренажеры для залов.

ПРЕДПРИЯТИЕ ПРОИЗВОДИТ И РЕАЛИЗУЕТ:

Тел. (0172) 333-874, 337-326 факс: (0172) 333-621

ПРИ ПРЕДОПЛАТЕ СКИДКА ДО 10%

МП "АДЛІГА" тэа. (0212) 57 75 00

Гарантыя — 12 месяцаў!
Кансультацыі — бясплатна!

Капіютары і прынтэры са склада ў Віцебску
PC/AT-286/20.....720 \$
PC/AT-386SX/33.....755 \$
Epson FX-1000.....400 \$
CPF-136RA.....185 \$

Мы працуем на карысць Беларускай Дзяржавы да нас!

Програмы для бухгалтэраў

Поўная аўтаматызацыя бухгалтэраў

Расходныя матэрыялы к копіровальным апаратам:

"ЭРА", "РЭМ", "ЭР-300/420/620", "ЛЕТА", "CANON", "MITA", "SHARP", "RICOH", "XEROX".

Фірма "Рокут"

Тел./факс: (0172) 25-32-82

Рэклама ў «Віцебскім рабочым» дапаможа вам.

Тел. 37-45-63, 37-21-60.